

Fado

san. & säv. Seija Ahonen

$\text{♩} = 72$ Am D Am Dm

Tein, ra- kas, tä- män fa- don sul - le, ei si - tä toi - set kuul - la

Am A A⁷ Dm Am

saa. Au - rin- kos lois - taa mul - le, kun kat- sot mu- a sa - laa, kun

Am E 1. E⁷ Am A

toi - vo heh - kuu, pa - laa, sen liek - ki kor - ven - taa. Au - rin - kos

2. E⁷ Am

liek - ki kor - ven - taa.

FADO

Tu, meu amor, tu es meu fado.
Ninguém sabe, porquê, porquê...
:: Eu, bem-aventurado,
eu digo: Meu amigo,
por ti eu vivo,
y por ti eu morro-me.::

Tu, meu amor, tu es meu fado,
y minha dor sabe, porquê.
:: Eu, mal-aventurado,
eu canto este fado,
este fado é de sangue
de paixão perdida.::

La-la-la...
la-la-la...
:: Eu, bem-aventurado,
eu digo: Meu amigo,
por ti eu vivo,
y por ti eu morro-me.::

FADO

Tein, rakas, tämän fadon sulle.
Ei sitä toiset kuulla saa.
:: Aurinkos loistaa mulle,
kun katsot mua salaa,
kun toivo hehkuu, palaa,
sen liekki korventaa.::

Nyt fado itkee, huutaa, kuulen,
se eron tuskaa vaikertaa.
:: Ja silti toivon, luulen,
sä että vielä palaat,
ja kosketat, ja halaat
voi unta katkeraa!::

La-la-la...
la-la-la...
Aurinkos loisti mulle,
kun katsoit mua salaa...
voi, mikset viimein palaa,
en jaksaa odottaa.
En enää toivo, luule,
sä että vielä palaat,
ja kosketat, ja halaat
voi unta katkeraa!

FADO

Hör zu, mein Freund, so klingt mein Fado.
Ich hab das Lied nur Dir gemacht.
:: Wie deine Sonne lächelt
so klar in meine Augen,
kann ich das wirklich glauben?
Die Sehnsucht ist vorbei!::

Hör zu, mein Freund, so weint mein Fado.
Abschied zu nehmen tut mir weh.
:: Was ist denn uns geschehen?
Du möchtest wieder gehen
und ich vergiesse Tränen
die Liebe ist vorbei.::

La-la-la...
la-la-la...
:: Wann wird die Sonne strahlen?
Wirst du bei mir einkehren?
Werd ich dich wiederseh'n?
Vorbei, vorbei, vorbei...::